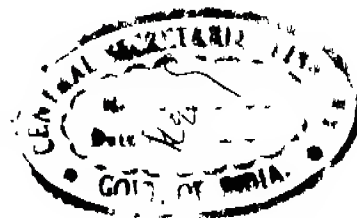


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITYसं० 403 ]  
No. 403 ]नई दिल्ली, रविवार, जुलाई 14, 1996/आषाढ़ 23, 1918  
NEW DELHI, SUNDAY, JULY 14, 1996/ASADHA 23, 1918

विदेश मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 1996

का.आ. 501(अ).—संयुक्त राष्ट्र (विशेषाधिकार और उन्मुक्तियाँ) अधिनियम, 1947 (1947 का 46वां) की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा यह घोषणा करती है कि उक्त अधिनियम की अनुसूची के अनुच्छेद-I, अनुच्छेद-II, अनुच्छेद-III, अनुच्छेद-IV, अनुच्छेद-V (धारा 17, 18, 20 और 21), अनुच्छेद-VII, (धारा 25), अनुच्छेद-VIII (धारा 29) इन्टरनेशनल टेलीकम्यूनिकेशन्स सेटलाइट आर्गनाइजेशन (इन्टेलसेट) और इसके प्रतिनिधियों एवं अधिकारियों पर आवश्यक परिवर्तनों सहित लागू होगा बशर्ते कि निम्नलिखित संशोधनों के जिन्हें सरकार इन्टरनेशनल टेलीकम्यूनिकेशन्स सेटलाइट आर्गनाइजेशन (इन्टेलसेट) से सम्बद्ध विशेषाधिकार और उन्मुक्तियों से संबंधित दिनांक 19 मई, 1978 के प्रोटोकॉल को कार्यान्वित करने के लिए आवश्यक समझती है, अर्थात् :-

- (I) उक्त अनुसूची के अनुच्छेद-V धारा 17 और 20 में
    - (i) "महा सचिव और सभी सहायक महासचिवों" शब्दों के स्थान पर "महानिदेशक" शब्द प्रतिस्थापित किया जाएगा ।
  - (II) ऊपर उल्लिखित क्षेत्राधिकार और निष्पादन से उक्त उन्मुक्तियाँ निम्नलिखित पर लागू नहीं होंगी :
    - (क) इन्टेलसेट की कोई भी वाणिज्यिक गतिविधि
    - (ख) इन्टेलसेट से संबंधित अथवा इन्टेलसेट की ओर से प्रचालित मोटर वाहन अथवा परिवहन का अन्य कोई साधन अथवा स्टाफ सदस्य, इन्टेलसेट के पक्षकार प्रतिनिधियों और हस्ताक्षरकर्ताओं अथवा विवाचन कार्रवाइयों से भागीदार व्यक्तियों से हुई दुर्घटना से उत्पन्न क्षति के लिए तीसरे पक्ष द्वारा की गई सिविल कार्रवाई के संबंध में अथवा ऐसे यातायात संबंधी जुर्म के संबंध में जिसमें इस प्रकार का वाहन संलिप्त हो;
    - (ग) न्यायिक प्राधिकारियों के निर्णय के अनुसरण में कर्मचारियों के लिए इन्टेलसेट के स्वामित्व का चेतन और उपलब्धियों की जब्ती की दशा में ;
    - (घ) इन्टेलसेट द्वारा शुरू की गई कार्रवाइयों से प्रत्यक्ष रूप से संबद्ध प्रतिदावों के संबंध में;
    - (च) इन्टेलसेट करार अथवा इसके प्रचालित करार के अधीन किए गए विवाचन अवार्ड को लागू करने के संबंध में ।
2. यह अधिसूचना सरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त हो जाएगी ।

[फाइल सं. यू आई/221.1/2/96]

सावित्री कुमाड़ी, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

## NOTIFICATION

New Delhi, the 5th July, 1996

**S.O. 501(E).**—In exercise of the powers conferred by section 3 of the United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947 (46 of 1947), the Central Government hereby declares that the provisions of Article I, Article II, Article III, Article IV, Article V (Sections 17, 18, 20 and 21), Article VII (Section 25), Article VIII (Section 29) of the Schedule to the said act shall apply, mutatis mutandis, to the International Telecommunications Satellite Organisation (INTELSAT) and to its representatives and officials subject to the following modifications which the Government considers necessary for the giving effect to the Protocol on the Privileges and Immunities of the International Telecommunications Satellite Organisation (INTELSAT), dated 19th May, 1978, namely :—

- (I) In the said schedule, in Article V, Section 17 and 20
    - (i) for the words “the Secretary General and all Assistant Secretaries General”, the words “the Director General” shall be substituted.
  - (II) The said immunities from jurisdiction and execution mentioned above shall not apply :
    - (a) to any of INTELSAT's commercial activities;
    - (b) in respect of a civil action by third party for damage arising from an accident caused by a motor vehicle or other means of transport belonging to, or operated on behalf of INTELSAT or by a staff member, representatives of INTELSAT parties and signatories or persons participating in Arbitration proceedings or in respect of a traffic offence involving such a vehicle;
    - (c) in the event of the attachment, pursuant to a decision by the judicial authorities, of the salaries and emoluments owned by INTELSAT to a staff member;
    - (d) in respect of a counter-claim directly connected with proceedings initiated by INTELSAT;
    - (f) in respect of the enforcement of an arbitration award made under the INTELSAT Agreement or its Operating Agreement.
2. This notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

[F. No. UI/221.1/2/96]  
SAVITRI KUNADI, Jt. Secy.